Centre de répit ANGELMAN Respite Center

Vendredi / Friday	Samedi / Saturday	Dimanche / Sunday	Séjour 30h Overnight	Séjour 48h Overnight
17h00-21h00: $30	9h00-15h00 ou/or 15h00-21h00: $50 9h00-21h00: $90	9h00-15h00: $50	Sam.-Sat. 9h00 - Dim.-Sun. 15h00: $185	Ven.-Fri 17h00 - Dim.-Sun 17h00: $275

Les nuitées : Les invités doivent être déjà intégrés au service. Les candidats seront déterminés cas par cas.
Overnights: Guests must already be integrated in the service. Eligibility is determined on an individual basis.

Date	Enfant et Adolescent / Child & Teen	Date	Adulte et Adolescent / Adult & Teen
Ven./Fri. 1er juin / June 1st	□ 17h00-21h00 / 5-9 □ Séjour: Ven. 17h00-Dim. 17h00 / Overnight: Fri. 5pm-Sun. 5pm		N/A
Sam./Sat. 2 juin / June 2	□ 9h00-15h00 / 9-3 □ 15h00-21h00 / 3-9 □ 9h00-21h00 / 9-9 □ Séjour: Sam. 9h00-Dim. 15h00 / Overnight: Sat. 9am-Sun. 3pm	Dim./Sun 3 juin / June 3	□ 9h00-15h00
Dim./Sun. 10 juin / June 10	□ 9h00-15h00	Sam./Sat. 9 juin / June 9	□ 9h00-15h00 / 9-3 □ 15h00-21h00 / 3-9 □ 9h00-21h00 / 9-9 □ Séjour: Sam. 9h00-Dim. 15h00 / Overnight: Sat. 9am-Sun. 3pm
Sam./Sat. 16 juin / June 16	□ 9h00-15h00 / 9-3 □ 15h00-21h00 / 3-9 □ 9h00-21h00 / 9-9 □ Séjour: Sam. 9h00-Dim. 15h00 / Overnight: Sat. 9am-Sun. 3pm	Dim./Sun. 17 juin / June 17	□ 9h00-15h00
Dim./Sun. 24 juin / June 24	□ 9h00-15h00	Sam./Sat. 23 juin / June 23	□ 9h00-15h00 / 9-3 □ 15h00-21h00 / 3-9 □ 9h00-21h00 / 9-9 □ Séjour: Sam. 9h00-Dim. 15h00 / Overnight: Sat. 9am-Sun. 3pm
Sam./Sat. 30 juin / June 30	□ 9h00-15h00 / 9-3 □ 15h00-21h00 / 3-9 □ 9h00-21h00 / 9-9 □ Séjour: Sam. 9h00-Dim. 15h00 / Overnight: Sat. 9am-Sun. 3pm	Dim./Sun. 1er juillet / July 1st	□ 9h00-15h00
	N/A	Ven./Fri. 6 juillet / July 6	□ 17h00-21h00 / 5-9 □ Séjour : Ven. 17h00-Dim. 17h00 / Overnight: Fri. 5pm-Sun. 5pm
Dim./Sun. 8 juillet / July 8	□ 9h00-15h00	Sam./Sat. 7 juillet / July 7	□ 9h00-15h00 / 9-3 □ 15h00-21h00 / 3-9 □ 9h00-21h00 / 9-9 □ Séjour: Sam. 9h00-Dim. 15h00 / Overnight: Sat. 9am-Sun. 3pm
Sam./Sat. 14 juillet / July 14	□ 9h00-15h00 / 9-3 □ 15h00-21h00 / 3-9 □ 9h00-21h00 / 9-9 □ Séjour: Sam. 9h00-Dim. 15h00 / Overnight: Sat. 9am-Sun. 3pm	Dim./Sun. 15 juillet / July 15	□ 9h00-15h00
Dim./Sun. 22 juillet / July 22	□ 9h00-15h00	Sam./Sat. 21 juillet / July 21	□ 9h00-15h00 / 9-3 □ 15h00-21h00 / 3-9 □ 9h00-21h00 / 9-9 □ Séjour: Sam. 9h00-Dim. 15h00 / Overnight: Sat. 9am-Sun. 3pm
Ven./Fri. 10 août / August 10	□ 17h00-21h00 / 5-9 □ Séjour : Ven. 17h00-Dim. 17h00 / Overnight: Fri. 5pm-Sun. 5pm		N/A
Sam./Sat. 11 août / August 11	□ 9h00-15h00 / 9-3 □ 15h00-21h00 / 3-9 □ 9h00-21h00 / 9-9 □ Séjour: Sam. 9h00-Dim. 15h00 / Overnight: Sat. 9am-Sun. 3pm	Dim./Sun 12 août / August 12	□ 9h00-15h00
Dim./Sun. 19 août / August 19	□ 9h00-15h00	Sam./Sat. 18 août / August 18	□ 9h00-15h00 / 9-3 □ 15h00-21h00 / 3-9 □ 9h00-21h00 / 9-9 □ Séjour: Sam. 9h00-Dim. 15h00 / Overnight: Sat. 9am-Sun. 3pm
Sam./Sat. 25 août / August 25	□ 9h00-15h00 / 9-3 □ 15h00-21h00 / 3-9 □ 9h00-21h00 / 9-9 □ Séjour: Sam. 9h00-Dim. 15h00 / Overnight: Sat. 9am-Sun. 3pm	Dim./Sun. 26 août / August 26	□ 9h00-15h00

Inscription — Registration	Paiement — Payment
Uniquement au / Only at: a.rollins@wiaih.qc.ca 514-316-9017 x 101	Émettre le paiement à l'avance à : La Société Angelman
Places limitées, premier arrivé premier servi! Priorité aux familles naturelles.	Payment to be made in advance to: The Angelman Society
Limited spaces available, first come first serve, priority goes to guests living in their natural families.	Des frais d'annulation s'appliquent - Cancellation fees apply

À remplir par le Centre de Répit / To be filled out by the Respite Center Invité / Guest: _____ Initials:_____

Inscription CONFIRMÉE / CONFIRMED Registration

Pour toutes les autres dates demandées mais non confirmées : Vous êtes sur la liste d'attente. Nous vous contacterons si une place se libère.
For all other dates that were requested but not confirmed: You have been added to the wait list. We will contact you if a spot becomes available.

Mois / Month	Juin / June 2018										Juillet / July 2018							Août / August 2018							Total
Date Heure / Time	Ven. Fri. 1	Sam. Sat. 2	Dim. Sun. 3	Sam. Sat. 9	Dim. Sun. 10	Sam. Sat. 16	Dim. Sun. 17	Sam. Sat. 23	Dim. Sun. 24	Sam. Sat. 30	Dim. Sun. 1	Ven. Fri. 6	Sam. Sat. 7	Dim. Sun. 8	Sam. Sat. 14	Dim. Sun. 15	Sam. Sat. 21	Dim. Sun. 22	Ven. Fri. 10	Sam. Sat. 11	Dim. Sun. 12	Sam. Sat. 18	Dim. Sun. 19	Sam. Sat. 25	Dim. Sun. 26	Balance: $
9h00-15h00 / 9-3																										
15h00-21h00 / 3-9																										
17h00-21h00 / 5-9																										
9h00-21h00 / 9-9																										
30hr Séjour / Overnight																										
48hr Séjour / Overnight																										